

ON AN AUTUMN DAY

이 가을에

박영원 시

♩ = 66

Music by Wayne Chai

채완수 작곡

Musical score for the first system, measures 1-4. The score is in 4/4 time and B-flat major. The right hand features a melodic line with a trill in measure 3 and a grace note in measure 4. The left hand provides a harmonic accompaniment with sustained chords.

Musical score for the second system, measures 5-7. The right hand has a rapid sixteenth-note pattern in measure 5, followed by a melodic line in measure 6. The left hand continues with a steady accompaniment. Performance markings include 'accel.' and '8^{va}'.

Musical score for the third system, measures 8-11. The right hand contains the vocal line with lyrics. The left hand features a piano accompaniment with a trill in measure 8 and a 'rit.' marking. Performance markings include 'a tempo' and '8^{va}'.

8 *a tempo*

Dis-tant skies, as broad as my heart, in my
먼 - 하 늘 한 아 - 림 동 -

tr *8^{va}* *a tempo*

rit.

eyes com - plete - ly a - bound. Chill'd by the wind, the leaves, one by one blow 'round me, —
 공 에 가 - 득 한 데 소 슬 한 잎 하 나 잎 하 나 날 아 와 -

for - cing to close my coat.
 옷 깃 을 닫 - 는 다

Court yard fill'd with sound of whis p'ring of the pine, Gol - den smiles form the
 실 슬 의 소 리 - 가 득 한 따 락 황 국 의 흐 드 러

chry - san - the mums: — Blow - ing in the wind, like — as a leaf, A
 진 미 소 들 — 낙 - 엽 처 럼 흩 - 날 리 는

26

A — page — of ca - len - dar; Old me - mo - ries, — old me - mo - ries,
 달 — — 력 한 앞 에 서 리 - 내 린 — 서 리 내 - 린

29

La - den with the frost, hold — ing with - in my heart, — In a
 한 자 락 삶 의 편 — — 린 담 아 두 고 — 마 —

cor - ner³ of my heart, fa - ding in - to the jade blue
 음 한 -- 모 통 - 이 푸 른 하 늘 - 하 - 늘 -

sky, fa - ding a - way, my, dreams, fa ding a - way my dreams,
 에 스 러 저 가 는 꿈 스 러 저 가 는 꿈

I send a-way a piece of my dreams on an Au tumn day.
 한 - 조 각 띄 어 본 다 이 가 을 에 -